

Psa

Chapter 69

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၀၂၂ ဘုရားသခင် H0430	၂၂၂ ငါ-ကို-ကယ်တင်တော်မူပါ H3467	: ၂၂၂ -ဒါဝိဒ်-၏ H1732	၀၂၂ နှင်းဆီယာ H7799	-၂၂ -အပေါ်- H5329	၂၂၂ -သီချင်းဆိုသူအကျိုးအမှူး-သို့ H5329	၂၂၂ : ၂၂၂ စိတ်ဝိညာဉ် H5315	-၂၂ -အထိ- H5704	၂၂၂ ရေ H4325	၂၂၂ ရေတို့ H0935	၂၂၂ အကကြောင်းမူကား
---	---	---	---	---	---	---	---------------------------------------	------------------------------------	--	-----------------------

အကျွန်ုပ်ကို ကယ်ယူတော်မူပါဘုရား။ ရသေ့သည် အကျွန်ုပ်အသက်ဝိညာဉ်တိုင်အောင် ရောက်ပါပြီ။

၂၂၂ ရေ H4325	-၂၂-ရေ-နက်ရှိုင်း-၏- H4615	၂၂၂ ငါ-ရောက်၏ H0935	၂၂၂ ရပ်တည်ရာ H4613	၂၂၂ -နှင်း-မ-ရှိ H0369	၂၂၂ နက်ရှိုင်းရာ H4688	၂၂၂ -၂၂-ရုံ H3121	၂၂၂ ငါ-နှစ်မြုပ်၏ H2883	: ၂၂၂ ငါ-ကို-မွန်းပါမူ၏ H7857	၂၂၂ -နှင်း-ရသေ့သိုင်း
------------------------------------	---	---	--	--	--	---	---	---	--------------------------

ခရီးနှင်းရာမရှိ။ နက်လှသော ရွံ့ထဲမှာ ကျွန်ုပ်တို့ လှိုင်းတံပိုးလွှမ်းမိုးရာ နက်သော ရေထဲသို့ ရောက်ပါပြီ။

၂၂၂ မျက်လင့်သူ H3176	၂၂၂ ငါ-၏-မျက်စိ H2600	၂၂၂ ကုန်၏ H3615	၂၂၂ ငါ-၏-လည်ပင်း H1627	၂၂၂ အံ့ဩ၏ H2787	၂၂၂ -၂၂-ငါ-၏-ခေါ်ခေါ် H7121	၂၂၂ ငါ-ပင်ပန်း၏ H3021	: ၂၂၂ ငါ-၏-ဘုရား-သို့ H0430
--	---	---------------------------------------	--	---------------------------------------	---	---	---

အော်ဟစ်၍ ပင်ပန်းပါပြီ။ လည်ချောင်းခွဲခြက်ပါပြီ။ အကျွန်ုပ်၏ ဘုရားသခင်ကို အကျွန်ုပ်မျှော်ကြည့်၍ မျက်စိပျက်ပါပြီ။

၂၂၂ ကြီး၏ H2600	၂၂၂ အချည်းမဲ့- H8130	၂၂၂ ငါ-ကို-မွန်းသူတို့ H8130	၂၂၂ ငါ-၏-အကျိုး H8185	၂၂၂ -မ-ငါ-၏-အကျိုး-၏-ဆံပင် H8185	၂၂၂ များ၏ H7231	: ၂၂၂ ငါ-ပန္နပ်ပေးရ၏ H7725	၂၂၂ ထိုအခါ H1497	၂၂၂ ငါ-လှယ်ယူ၏ H1497	၂၂၂ မ- H3808	၂၂၂ အကကြောင်းမူကား H8267	၂၂၂ မုသာ- H8267	၂၂၂ ငါ-၏-ရန်သူ H0341	၂၂၂ သူတို့-ဖျက်ဆီးသူတို့ H6789
---------------------------------------	--	--	---	--	---------------------------------------	--	--	--	------------------------------------	--	---------------------------------------	--	--

အကကြောင်းမရှိဘဲ အကျွန်ုပ်ကို မုန်းသောသူတို့သည် အကျွန်ုပ်၏ဆံပင်ထက်များကပြီ၏။ မဟုတ်မမှန် ဘဲ အကျွန်ုပ်ကို ရန်ဘက်ပုဂ္ဂိုလ် ဖျက်ဆီးသော သူတို့သည် ခွန်အားကကြီးကပြီ၏။ ထိုအခါ အကျွန်ုပ်သည် မယူသော ဥစ္စာကိုပင် ပန္နပ်ပေးရပါ၏။

၂၂၂ -ကိုယ်တော်-ထံမှ H0819	၂၂၂ -နှင်း-ငါ-၏-အပူ H0819	၂၂၂ ငါ-၏-မိုက်လက်ခြင်း H0200	၂၂၂ ကိုယ်တော်-သိတော်မူ၏ H3045	၂၂၂ ကိုယ်တော် H0430	၂၂၂ ဘုရားသခင် H0430	: ၂၂၂ ဖုံးကွယ်ထား H3582	၂၂၂ မ- H3808
---	---	--	---	---	---	---	------------------------------------

အိုဘုရားသခင်၊ အကျွန်ုပ်မိုက်ခြင်းအမှုကို ကိုယ်တော်သိတော်မူ၏။ အကျွန်ုပ်၏အပူတို့ကို ရှုတော်မူ၍ ပုဂ္ဂိုလ် မထားရပါ။

ရုံး၌ ထိုင်သောသူတို့သည် အကျွန်ုပ်တဘက်မှာ ပြောဆို၍၊ သသေခက်ကူငြိတို့သည် အကျွန်ုပ်ကို အကခြင်းပုဂ္ဂိုလ်က တေးဘွဲ့၍ ဆိုတတ်ကပြီ၏။

ဝါကလံ	ဝါဒ်	ကဗျ	ကံက	ဒါ	ကလံက	ကဏ္ဍ	13
ဘုရားသခင်	နှစ်သက်ခြင်း	အချိန်	ယဟေဝါ	-ကိုယ်တော်-သို့	ငါ-၏-ဆုတောင်းခြင်း-	-နှင့်-ငါ-	
H0430	H7522	H6256	H3068		H8605	H0589	
ဘုရား	ကံက	ကဏ္ဍ	ကံက	ကံက	ကံက	ကံက	
ကိုယ်တော်-၏-ကယ်တင်ခြင်း	-၌-သစုစာ	ငါ-ကို-အတော်မူပါ	ကိုယ်တော်-၏-ချစ်ခြင်းမတော်တာ	-၌-များ-			
H3468	H0571			H7230			

အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်မူကား၊ မငှဂလာအချိန်ကာလ၌ ကိုယ်တော်ကို ဆုတောင်းပါ၏။ အိုဘုရားသခင်၊ ကရုဏာတော် ကပြည်သည်နှင့်အညီ၊ ကယ်တင်တော်မူခြင်း သစုစာအတိုင်း၊ အကျွန်ုပ် စကားကို နားထောင်တော်မူပါ။

ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	14
ငါ-ကို-ကယ်တင်ပါလို့-သေ	ငါ-နှစ်မြုပ်ပါလို့-သေ	-နှင့်-အ-	-မှ-ရှုံ	ငါ-ကို-ကယ်တင်တော်မူပါ	
H5337	H2883	H0408	H2916	H5337	
		ကလံ	ကလံ	ကလံ	
		ရေ	-နှင့်--မှ-ရေ-နက်ရှိုင်း-၏-	-မှ-ငါ-ကို-မုန်းသူတို့	
		H4325	H4615	H8130	

အကျွန်ုပ်ကို ရှုထဲက ကယ်တင်တော်မူပါ။ နှစ်စတော်မူပါနှင့်။ အကျွန်ုပ်ကို မုန်းသောသူတို့ လက်မှတ်၊ နက်သော ရေထဲကင်း လွတ်ပါစေသော။

ကလံ	15						
-နှင့်-အ-	နက်ရှိုင်းရာ	ငါ-ကို-မိပြုလို့-သေ	-နှင့်-အ-	ရေ	ရေသိုင်း	ငါ-ကို-ရေလှိုင်းမုန်းပါလို့-သေ	အ-
H0408	H4688	H1104	H0408	H4325		H7857	H0408
				ကလံ	ကလံ	ကလံ	
				သူ-၏-နှုတ်	တွင်း	-ငါ-အပေါ်	သူ-ပိတ်ပါလို့-သေ-
				H6310	H0875		H0332

ရေထဲ၍ မလွမ်းပါစေနှင့်။ နက်နဲရာ၌ မမြုပ်ပါစေနှင့်။ အကျွန်ုပ်အပေါ်မှာ တွင်းဝမိတ်ပါစေနှင့်။

ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	16
-၌-များ	ကိုယ်တော်-၏-ချစ်ခြင်းမတော်တာ	ကောင်းသော	အကခြင်းမူကား-	ယဟေဝါ	ငါ-ကို-အတော်မူပါ	
H7230				H3068		
				ကလံ	ကလံ	
				-ငါ-သို့	မျက်နှာပပြု	ကိုယ်တော်-၏-ကရုဏာ
				H0413	H6437	

အိုထာဝရဘုရား၊ ကျေးဇူးပုဂ္ဂိုလ်က စတော်တော်သည် ကောင်းမွန်သောကခြင်း၊ အကျွန်ုပ်စကား ကို နားထောင်တော်မူပါ။ စုံမက်တော်မူခြင်း ကရုဏာများပပြုသည်နှင့်အညီ၊ အကျွန်ုပ်ကို မျက်နှာ ပပြုတော်မူပါ။

ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	ကလံ	17
ဆင်းရဲ-	အကခြင်းမူကား-	-မှ-ကိုယ်တော်-၏-ကျွန်	ကိုယ်တော်-၏-မျက်နှာ	ကိုယ်တော်-ဖုံးကွယ်နှင့်	-နှင့်-အ-	
		H5650	H6440	H5641	H0408	
				ကလံ	ကလံ	
				ငါ-ကို-အတော်မူပါ	အမိန့်	-ငါ-ကို

ကိုယ်တော်၏ ကျွန်မှ မျက်နှာတော်ကို လွှဲတော်မူပါနှင့်။ ဘေးရန်ကပ်ပါပီ၊ အလျင်အမြန် နားထောင် တော်မူပါ။

[ငါးကို-ရှေးနှုတ်ပါ](#) [ငါး-ရန်သူ](#) [အတွက်](#) [သူ-ကို-ရှေးနှုတ်တတ်မူပါ](#) [-သို့-ငါး-စိတ်ဝိညာဉ်](#) [ချဉ်ကပ်ပါ](#)

18

: [အရက်](#)
[ငါးကို](#)
[H6299](#)

အကျွန်ုပ်၏အသက်ဝိညာဉ်သို့ ချဉ်ကပ်၍ ရှေးတတ်မူပါ။ ရန်သူများရှိကြောင်းကို ထောက်၍ ချမ်းသာပေးတတ်မူပါ။

[-နှင့်-ငါး-အရှက်ခွဲခြား](#) [ငါး-ကွေးရှက်ခြား](#) [ကိုယ်တော်-သိတတ်မူ၏](#) [ကိုယ်တော်](#)

19

: [အရက်](#) [-လှ](#) [အလုံးစုံ-](#) [-ကိုယ်တော်-ရှုငွေ-၌](#) [အရှက်အနည်ခြား](#)
[ငါး-ရန်သူ](#) [H3605](#) [H5048](#) [H3639](#)

အကျွန်ုပ်ခံရသော ကဲ့ရဲ့ခြား၊ အရှက်ကဲ့ခြား၊ အသရပျက်ခြားတို့ကို ကိုယ်တော်သည် သိတတ်မူ၏။ အကျွန်ုပ်၏ ရန်သူအပေါင်းတို့သည် ရှုငွေတစ်၌ ထင်ရှားလျက် ရှိကြပြီ၏။

[-သို့-သက်သာသောသူ](#) [-နှင့်-ငါး-မျှော်လင့်၏](#) [-နှင့်-ငါး-နာကျ၏](#) [ငါး-ရှုလုံး](#) [သူ-ချီးချ၏](#) [ကွေးရှက်ခြား](#)

20

: [အရက်](#) [အရက်](#) [-သို့-နှစ်သိမ့်သူ](#) [-နှင့်-မ-](#)
[ငါး-တွေ၏](#) [H4672](#) [H3808](#) [H5162](#) [-နှင့်-မ-](#)
[H0369](#)

ကဲ့ရဲ့ခြားအားဖြင့် အကျွန်ုပ်သည် စိတ်ပျက်၍ အလွန်ပူဆွေးခြား ရှိပါ၏။ သနားသောသူကို ကြည့်၍ မမငြ။ သက်သာစေသောသူကို ရှု၍ မတွေရပါ။

: [အရက်](#) [အရက်](#) [အရက်](#) [အရက်](#) [အရက်](#) [အရက်](#)

21

အကျွန်ုပ်စားစရာဘို့ ဆေးခါးကို ကျွေးကပြီ၏။ ရေငတ်သောအခါ ပုံးရည်ကို တိုက်ကပြီ၏။

[-မ-နက်ရိုင်း-၏](#) [-နှင့်--သို့-ရှုရှင်အားသူတို့-ကို](#) [ကျေကွင်း](#) [-၌-သူတို့-ဟား](#) [-သူတို့-ရှုငွေ-၌](#) [သူတို့-၏-စားပွဲ](#)

22

သူတို့စားပွဲသည် သူတို့ရှုငွေမှာ ကျေကွင်းသစ်၎င်း၊ ခံထိုက်သောအပြစ်သစ်၎င်း၊ ထောင်ချောက်သစ် ၎င်း ဖြစ်ပါစေ။

[သူတို့-ကခြေကကြံကပြီလို့-သေ](#) [-နှင့်-မ-](#) [-မ-မငြရန်](#) [သူတို့-၏-မျက်နှာ](#) [သူတို့-၏-မျက်စိ-မှမောင်ပါလို့-သေ](#)

23

: [အရက်](#)
[သူတို့-ကို](#)
[H4571](#)

သူတို့သည် မမငြနိုင်အောင် မျက်စိကွယ်ပါစေ။ သူတို့ခါးသည်လည်း အစဉ်တုန်ပါစေ။

[ရဲခဲး](#) [ပျဲး](#) [အဲး](#) [ဝဲး](#) [-အဲး](#) 24
[-သို-ကုန်း-၌](#) [-နှင့်-သူတို့-ပျက်ဆီး၏](#) [ကိုယ်တော်-၏-အမျက်ထာ](#) [-သူတို့-အပေါ်](#) [သင်တို့-သွန်းလောင်းလော့](#)
[H0639](#) [H2740](#) [H2195](#) [H8210](#)

: [သူတို့](#)
[-နှင့်-သူတို့-နမေန်ပါလို့-သေ](#)
[H5381](#)

သူတို့အပေါ်မှာ အမျက်တော်ကို သွန်းလောင်းတော်မူ၍၊ အမျက်တော်အရှိန်သည် သူတို့ကို မှီပါစေ။

[-အဲ](#) [ဝဲး](#) [ပျဲး](#) [ဝဲး](#) [-အဲး](#) 25
[အ-](#) [-၌-သူတို့-၏-တဲအိမ်](#) [သီယာ](#) [သူတို့-၏-မျက်နှာ-၏-ရဲတွင်း](#) [သူတို့-၏-အတောင်-၏-ပိုင်းပါလို့-သေ](#)
[H0408](#) [H0168](#) [H8074](#) [H2918](#) [H1961](#)

: [ဘဲ](#) [ပျဲး](#)
[ဖရိပါလို့-သေ](#) [သူ-နသေသေ-](#)
[H3427](#) [H1961](#)

သူတို့နရောအရပ်သည် လူဆိတ်ညံရာအရပ် ဖြစ်ပါစေ။ သူတို့အိမ်၌နသေသေ မရှိပါစေနှင့်။

[-အဲ](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) 26
[-နှင့်-သို့-နကျင်ခင်း](#) [သူတို့-နှင့်ဆို၏](#) [ကိုယ်တော်-ထိုးခင်း](#) [အကခြင်းမူကား-](#) [ကိုယ်တော်](#) [အကခြင်းမူကား-](#)
[H0413](#) [H7291](#) [H5221](#)

: [အဲ](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#)
[ပုကြမြည်](#) [သူတို့-ပကြကခြ်](#) [ကိုယ်တော်-၏-ထိမိခံစားရသူတို့](#)
[H4341](#)

အကခြင်းမူကား၊ သူတို့သည် ဒဏ်ခတ်တော်မူသော သူကို ညှဉ်းဆဲကပြီ၏။ နာစတော်မူသောသူတို့ကို ထပ်၍ နာစကပြီ၏။

[အဲ](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) 27
[သူတို့-ဝင်ရောက်ကပြီလို့-သေ](#) [-နှင့်-အ-](#) [သူတို့-၏-ဒုစရိုက်](#) [-အပေါ်-](#) [ဒုစရိုက်](#) [ပေးလော့-](#)
[H0935](#) [H0408](#) [H5771](#) [H5771](#) [H5414](#)

: [အဲ](#)
[-၌-ကိုယ်တော်-၏-ဖခြင်းမတ်ခင်း](#)
[H6666](#)

သူတို့အပတ်၌ အပတ်ကိုထပ်၍ ပေးတော်မူပါ။ ကုသိုလ်တော်နှင့် မဆိုင်ကပြီစေနှင့်။

[-အဲ](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) 28
[အ-](#) [-ထို-ဖခြင်းမတ်သူတို့](#) [-နှင့်--နှင့်-အတူ](#) [အသက်](#) [-မှ-အသက်-၏](#) [သူတို့-ပျက်သိမ်းလိုက်ပါလို့-သေ](#)
[H0408](#) [H6662](#)

: [အဲ](#)
[သူတို့-ရဲးသားလိုက်ပါလို့-သေ](#)
[H3789](#)

အသက်ရှင်သောသူတို့စာရင်း၌ သူတို့နာမည်များကို ချ၍၊ ဖခြင်းမတ်သောသူတို့နှင့် အတူမရဲး မမှတ်ပါစေနှင့်။

[အဲ](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) [ပျဲး](#) 29
[ငါ-ကို-မငြိမခြက်စတော်မူပါ](#) [ဘုရားသခင်](#) [ကိုယ်တော်-၏-ကယ်တင်ခင်း](#) [-နှင့်-နကျင်](#) [ဆင်းရဲ](#) [-နှင့်-ငါ](#)
[H7682](#) [H0430](#) [H3444](#) [H3510](#) [H6041](#) [H0589](#)

အကျွန်ုပ်မူကား၊ ဆင်းရဲငြိငြိပါ၏။ အိုဘုရားသခင်၊ ကယ်တင်တော်မူခင်း ကျေးဇူးသည် အကျွန်ုပ်ကို ချီးမြှင့်ပါစေသော။

:ကုတ်ကုတ်	၁၆၇-၇၅၅	၇၅၅	၈၅၅	-၈၅၅	၈၅၅	၈၅၅	30
-၅၅၅-၅၅၅	-၅၅၅-၅၅၅	-၅၅၅-၅၅၅	-၅၅၅-၅၅၅	-၅၅၅-၅၅၅	-၅၅၅-၅၅၅	-၅၅၅-၅၅၅	
H8426	H1431		H0430	H8034			

ငါသည် ဘုရားသခင်၏ နာမတော်ကို ထမေ့နာသိချင်းဆိုမည်။ ကျေးဇူးတော်ကို ပုဂ္ဂိုလ် ဘုရားသခင်ကို ချီးမွမ်းမည်။

:ဝိတ်	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	31
-၅၅၅-၅၅၅	၅၅၅-၅၅၅	၅၅၅-၅၅၅	၅၅၅-၅၅၅	၅၅၅-၅၅၅	၅၅၅-၅၅၅	၅၅၅-၅၅၅	
H6536	H7160	H6499	H7794	H3068	H3190		

ထာဝရဘုရားသည် ချီနှင့်၎င်း၊ ချီနှင့်၎င်း ပည့်စုံသော နှားလားကို နှစ်သက်သည်ထက်၊ ထိုအကျင့်ကို သာ၍ နှစ်သက်တော်မူလိမ့်မည်။

ဝိတ်	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	32
ဘုရားသခင်	ရှာဖွေသူတို့-၏	သူတို့-ဝမ်းမမြောက်ကမြည်	နိမ့်ချသူတို့	သူတို့-မငြိမ့်		
H0430	H1875	H8055	H6035	H7200		
	:ဝိတ်	၇၅၅				
	သင်တို့-၏-နုလုံး	-နှင့်-ကိုယ်တော်-နုလုံး-အသက်ရှိုပါလို့-သေ				
	H3824	H2421				

နိမ့်ချသော သူတို့သည် မငြိမ့် ဝမ်းမမြောက်က ငြိမ့်မည်။ ဘုရားသခင်ကို ရှာသော သူတို့၏ စိတ်နုလုံး သည် အားပည့်လိမ့်မည်။

-၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	-၇၅၅	၇၅၅	-၇၅၅	33
-ထို-အကျဉ်းသား	-နှင့်-သူ-၏	ယဟေဇာဝါ	-သို့-အဆင်းရဲသူ	ကပြီးထောင်သူ	အကခြင်းမူကား-	
H0853	H3068	H0034	H0413	H8085		
				:ဝိတ်	၇၅၅	
				ရှာဖွေ၏	မ	ကိုယ်တော်-၏
				H0959	H3808	H0615

ထာဝရဘုရားသည် ဆင်းရဲသောသူတို့၏စကားကို နားထောင်တော်မူ၏။ အချုပ်ခံရသော မိမိလူတို့ကို မတိမ့်မငြိ ပုဂ္ဂိုလ်မဟုတ်။

:ဝိတ်	၇၅၅	-၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	34
-သူတို့-၅၅၅	လုပ်ရှားသူ	-နှင့်-အလုံးစုံ-	ပင်လယ်	-နှင့်-မမြေ	ကောင်းကင်	ကိုယ်တော်-ကို-ချီးမွမ်းပါလို့-သေ	
	H7430	H3605	H3220	H0776	H8064		

ကောင်းကင်၊ မမြေ၌ သမုဒ္ဒရာတို့နှင့်တကွ အရပ်ရပ်၌ ကျင်လည်သော သတုတဝါအပေါင်းတို့သည် ဘုရားသခင်ကို ချီးမွမ်းကပြီစသော။

၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	35
ယုဒ-၏	-နှင့်-သူတို့-တည်မည်	ကိုယ်တော်-စီယုန်-ကို-ကယ်တင်မည်	ဘုရားသခင်	အကခြင်းမူကား		
H1129	H6726	H3467	H0430			
:၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	၇၅၅	
-နှင့်-သူတို့-မျိုး	-နှင့်-သူတို့-ကို-မဖြုတ်သူတို့	-နှင့်-သူတို့-သိမ်းယူကမြည်-	ထို-၅၅၅	-နှင့်-သူတို့-နကေမြည်		
H3423	H8033	H3427	H3063			

ဘုရားသခင်သည် ဇိအုန်မျိုကို စောင့်၍၊ ယုဒမျိုကို ပုဂ္ဂိုလ်မဟုတ်။ ထိုသူတို့တို့သည် နှစ်ပိုင်ရကငြိမ့်မည်။

